

SIEMENS

Vaskemaskin

WM14N26EDN

no Bruksanvisning og installasjonsveiledning



Register your product on My Siemens and discover

exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	9 Programmer.....	23
1.1 Generelle merknader.....	4		
1.2 Korrekt bruk	4		
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4		
1.4 Sikker installasjon.....	5		
1.5 Sikker bruk	7		
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9		
2 Unngå materielle skader.....	10	10 Tilbehør.....	27
3 Miljøvern og innsparing.....	11	11 Tøy	27
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11	11.1 Klargjøre tøy	27
3.2 Energi- og ressurssparing	11		
3.3 Strømsparemodus	11		
4 Oppstilling og tilkobling	11	12 Vaskemiddel og pleiemiddel ...	27
4.1 Pakke ut maskinen.....	11	13 Grunnleggende betjening	28
4.2 Leveringsinnhold	12	13.1 Slå på vaskemaskinen	28
4.3 Krav til oppstillingssted	12	13.2 Stille inn program	28
4.4 Fjerne transportsikringen	13	13.3 Tilpasser programinnstillingene	28
4.5 Koble til maskinen.....	14	13.4 Innlegging av tøy	28
4.6 Sette maskinen i vater.....	15	13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	28
4.7 Koble apparatet til strøm.....	15	13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	29
5 Bli kjent med.....	17	13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel.....	29
5.1 Maskin	17	13.8 Starte program	29
5.2 Vaskemiddelskuff	17	13.9 Endring av aktivert ferdig om-tid.....	29
5.3 Betjeningspanel.....	18	13.10 Ilegging av tøy	30
6 Før første gangs bruk	19	13.11 Avbryt program	30
6.1 Starte tomvask.....	19	13.12 Fortsette programmet med skyllestopp	30
7 Display	20	13.13 Ta ut tøyet.....	30
8 Taster	22	13.14 Slå av maskinen	30

15 Grunninnstillingene	32
15.1 Oversikt over grunn- innstillingene.....	32
15.2 Endring av grunninnstillin- gene	33
16 Rengjøring og pleie.....	33
16.1 Rengjøre trommelen.....	33
16.2 Rengjøring av vaskemiddel- skuffen.....	33
16.3 Rengjøre vannpumpen.....	34
17 Utbedring av feil.....	37
17.1 Nødutløser.....	46
18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	46
18.1 Demontering av maskinen	46
18.2 Sette inn transportsikrin- gene	46
18.3 Ta maskinen i bruk igjen.....	46
18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat	47
19 Kundeservice	47
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	47
20 Forbruksverdier	48
21 Tekniske data	48



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptorer som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen . Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 47*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseeskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svekle smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler på forhånd, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- Forbehandlet tøy må skylles grundig med vann før tørking.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatter opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- Ikke gå eller klatter opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skålding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for etseskader!

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irritasjoner.

- Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengøringsmiddel kan være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.

→ "Programmer", Side 23

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- ▶ Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- ▶ Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- ▶ Stram skrukoblingen på vannintaket for hånd.
- ▶ Koble til tilløpsslangen mest mulig rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adaptorer, forlengere, ventiler og lignende.
- ▶ Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.
- ▶ Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).

▶ Hvis vanntrykket overskridet den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.

- ▶ Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Du må aldri lage knekk på, kleme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan det oppstå skader på maskinen og inventaret.

- ▶ Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnede rengøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressurssparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg doseringasanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. centrifugeringshastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrere tøy forkorter programvarigheten under tøring og senker strømforbruket. Med høyere centrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og centrifugeringsstøjen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

OBS!

Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- ▶ Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

no Oppstilling og tilkobling

1. Fjern alt av emballasje- og beskyttelsesmateriale fra maskinen.
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne maskindøren.
→ "Grunnleggende betjening", Side 28
4. Fjern tilbehøret fra trommelen.
5. Lukk apparatdøren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

OBS!

Dersom apparatet brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør, kan det fungere dårligere eller få skader, og det kan oppstå skader på inventaret.

- Apparatet må aldri brukes med ufullstendig eller defekt tilbehør.
- Skift ut slikt tilbehør før apparatet brukes.
→ "Tilbehør", Side 27

Merk: Fra fabrikk er det blitt kontrollert at maskinen fungerer feilfritt. I den forbindelse kan det være igjen vannflekker i maskinen. Flekkene forsvinner etter første vaskeomgang.

Leveringen består av:

- Vaskemaskin
- Medfølgende dokumenter
- Transportsikringer
→ "Fjerne transportsikringen", Side 13
- Dekslær
- Adapter
- Tilløpsslange
→ "Tilkobling av tilløpsslangen", Side 14

4.3 Krav til oppstillingssted

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- Ikke bruk maskinen uten dekkplate.

OBS!

Restvann som fryser inni apparatet kan føre til skader på apparatet.

- Ikke installer og bruk apparatet i frostutsatte områder eller utendørs. Dersom maskinen stilles mer enn 40° på skrå, kan vannrester renne ut av den og forårsake materielle skader.
- Vær forsiktig når maskinen stilles på skrå.
- Transporter maskinen stående.

Oppstillingssted	Krav
Sokkel	Fest maskinen med festeklemmene.
Golv på bjelkelag	Still opp maskinen på en vannbestandig treplate (minst 30 mm tykkelse) som er skrudd fast i gulvet.

Fest maskinen med festeklemmene.

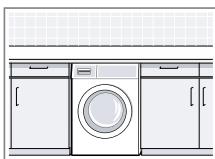


Still opp maskinen på en vannbestandig treplate (minst 30 mm tykkelse) som er skrudd fast i gulvet.



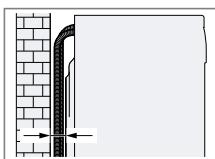
Oppstillingssted Krav

Kjøkkenfront



Maskinen må kun stilles opp under en gjennomgående benkeplate som er fast forbundet med naboskapene. Nød-vendig nisjebredde: 60 cm.

Inntil en vegg



Pass på at ingen slanger eller strømledninger kommer i klem mellom veggens og apparatets.

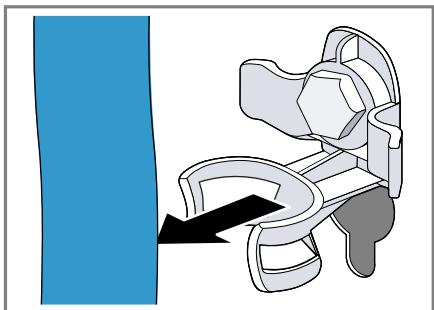
4.4 Fjerne transportsikringen

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

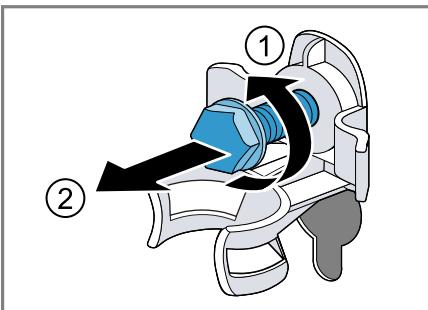
Merk: Ta vare på skruene til transportsikringene og hylsene til senere transport.

→ "Sette inn transportsikringene", Side 46

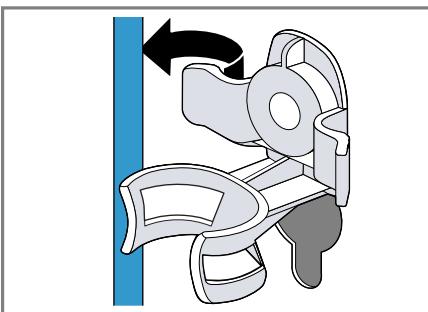
1. Dra slangene ut av holderne.



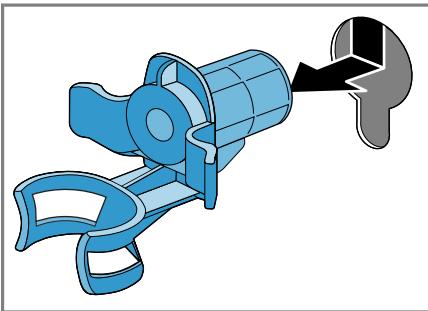
2. Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



3. Ta strømledningen ut av holderen.

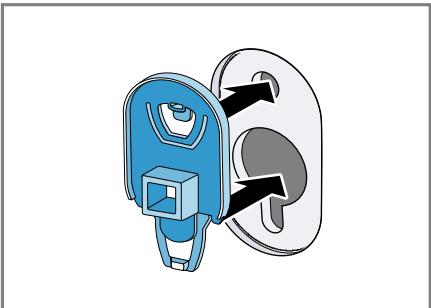


4. Fjern de 4 hylsene.

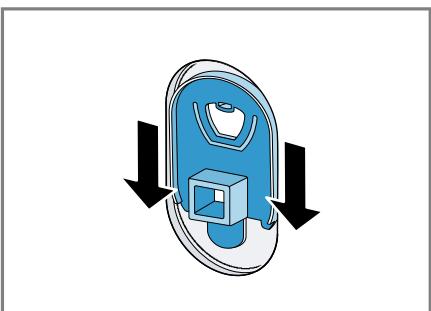


no Oppstilling og tilkobling

5. Sett på de 4 hettene.



6. Skiv de 4 hettene nedover.

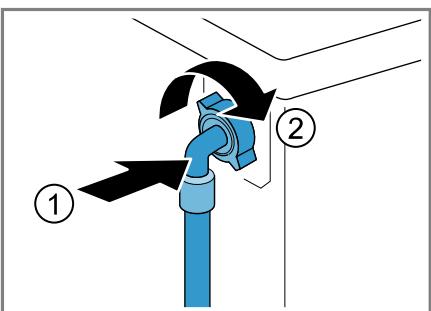


Merk: Ved transport setter du transportsikringene inn i apparatet i motsatt rekkefølge av da du tok dem ut.

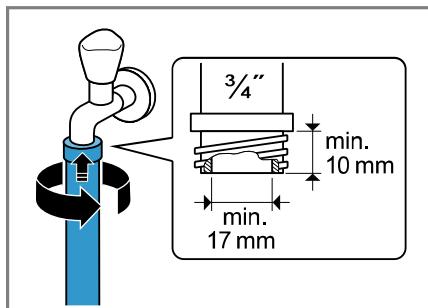
4.5 Koble til maskinen

Tilkobling av tilløpsslangen

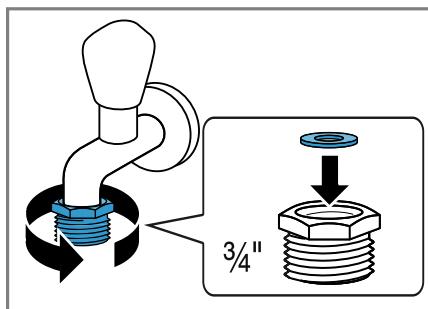
1. Koble tilløpsslangen til maskinen.



2. Koble tilløpsslangen til vannkranen ($26,4\text{ mm} = 3/4"$).



3. Hvis du har en vannkran på $21\text{ mm} = 1/2"$, må du først montere adapteren med tetningsskiven.



4. Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vann-avløpet.

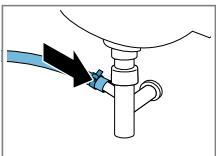
OBS!

Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

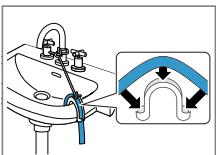
- Sikre avløpsslangen mot å løsne utilsiktet.

Merk: Vær obs på utpumpings-høydene.

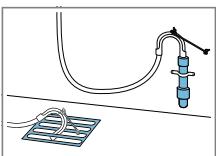
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Vannlås

Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24–40 mm).

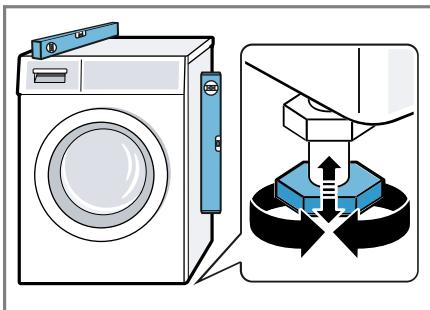
Servant

Fest og sikre avløpsslangen med et bند
→ Side 27.

Plastrør med gummirulle eller sluk

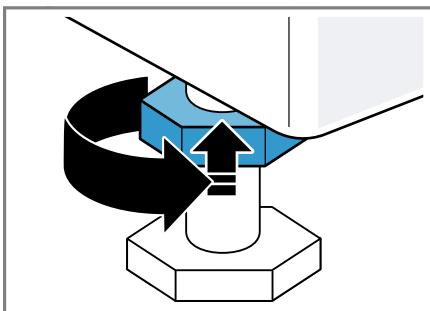
Fest og sikre avløpsslangen med et bند
→ Side 27.

- Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.

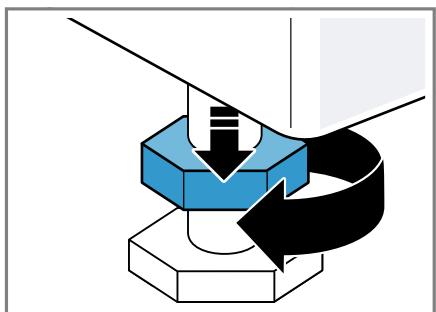


Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

- Trekk til kontramutterne med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17 på kabinetten.



Når du gjør dette, må du holde maskinfoten fast og ikke stille den inn i høyden.

**4.7 Koble apparatet til strøm**

Merk: Den elektriske installasjonen av apparatet i huset må samsvare med de lokale forskriftene og gjeldende sikkerhetsbestemmelser og det bør inngå en jordfeilbryter i installasjonen.

- Koble stopselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

no Oppstilling og tilkobling

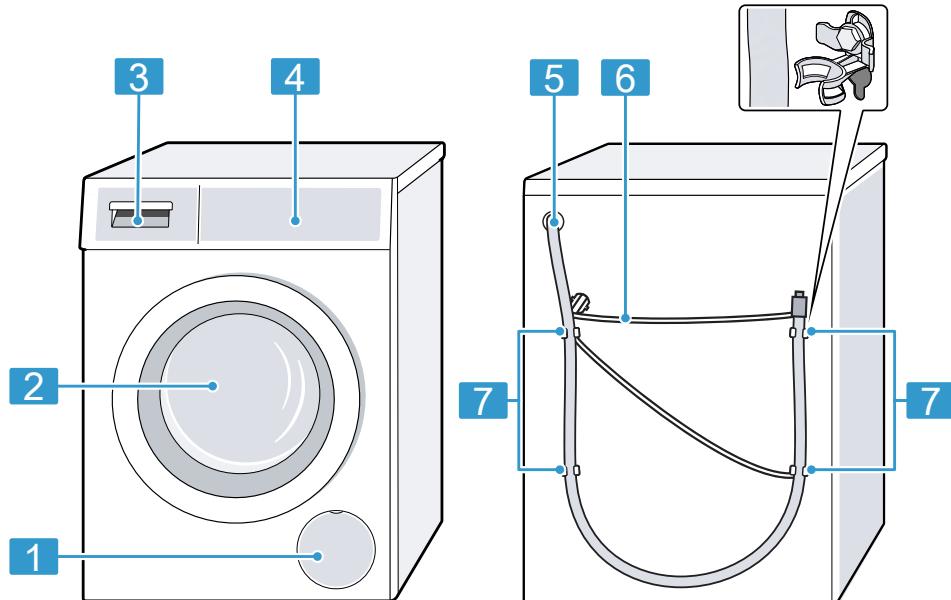
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data
→ *Side 48.*

- 2.** Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



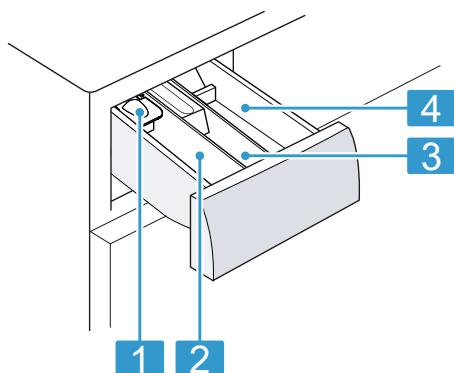
Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 1 | Vannpumpens serviceluke
→ Side 34 |
| 2 | Dør |
| 3 | Vaskemiddelskuff → Side 17 |
| 4 | Betjeningspanel → Side 18 |
| 5 | Avløpsslange → Side 14 |
| 6 | Strømledning → Side 15 |
| 7 | Transportsikringer → Side 13 |

5.2 Vaskemiddelskuff

Merk: Følg produsentens anvisninger for bruk og dosering av vaskemiddel og tøymykner og anvisningene i programbeskrivelsene.
→ "Programmer", Side 23

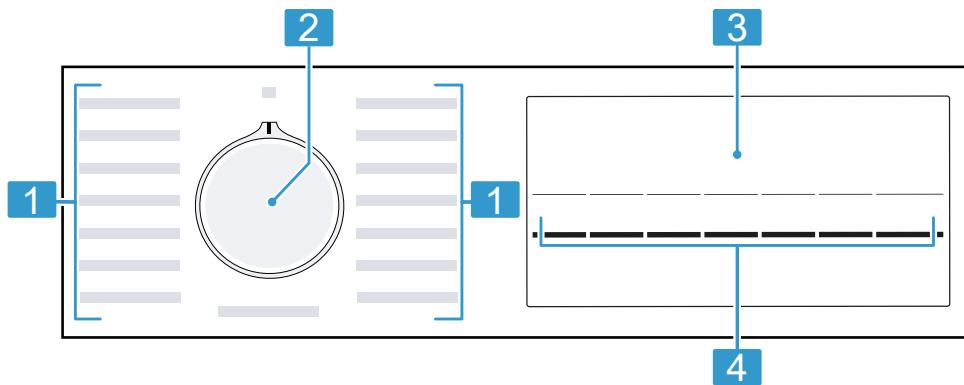
no Bli kjent med



- 1** Doseringshjelp for flytende vaskemiddel
→ "Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel", Side 28
- 2** Kammer II: vaskemiddel for hovedvask
- 3** Kammer ☈: tøymykner
- 4** Kammer I: vaskemiddel for forvask

5.3 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



- 1** Programmer → Side 23
- 2** Programvelger → Side 28
- 3** Display → Side 20
- 4** Knapper

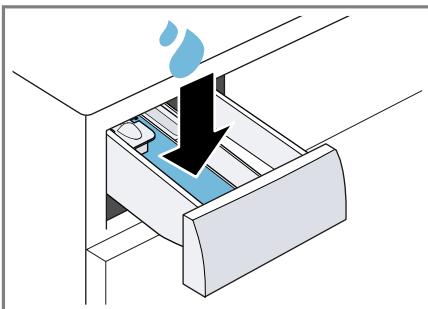
6 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

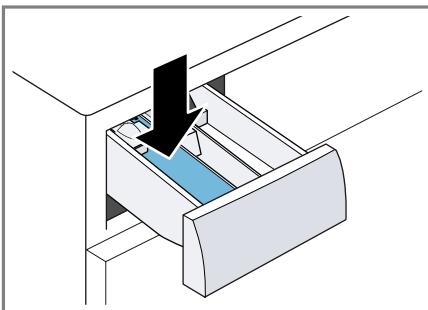
6.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøyde kontrollert før den forlot fabrikken. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

1. Sett programvelgeren på **Tromler-engøring**.
2. Lukk døren.
3. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
4. Fyll ca. 1 liter springvann i kammer II.



5. Fyll på vaskepulver i kammer II.



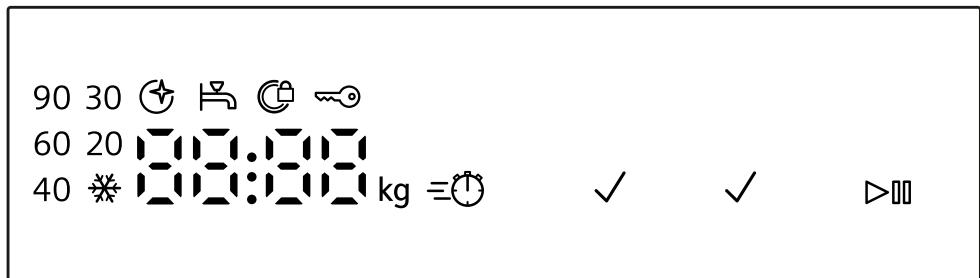
For å unngå skumdannelse bør du kun bruke halvparten av den vaskemiddelmengden som produsenten anbefaler, når du vasker lite skittent tøy. Ikke bruk vaskemiddel til ull eller finvask.

6. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

7. Trykk på **>■** for å starte programmet.
- ✓ Displayet viser programmets resterende varighet.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: End.
8. Start den første vaskeomgangen eller sett programvelgeren på **Fra** for å slå av maskinen.
→ "Grunnleggende betjening", Side 28

7 Display

I displayet vises de aktuelle innstettingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.



Eksempel på displayvisning

Visning	Navn	Mer informasjon
0:40 ¹	Programvarighet / resterende tid for programmet	Anslått programvarighet eller resterende tid for programmet i timer og minutter.
8,0 ¹	Anbefalt tøymengde	Maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
— --- 1400	Sentrifugerings-hastigheten	Innstilt centrifugeringshastighet i o/min. → "Taster", Side 22 – 0 –: uten sluttcentrifugering, kun utpumping — ---: skyllestopp, uten utpumping
* - 90	Temperatur	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 22 *(kaldt)
▷▷	Start/Pause	Start, avbryt eller sett på pause ■ lyser: Programmet går og kan avbrytes eller settes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
	Pause	Programstatus

¹ Eksempel

Visning	Navn	Mer informasjon
End	Programslutt	Programstatus
⌚	Barnesikring	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 31
✓	Forvask	Forvask er aktivert. → "Taster", Side 22
✓	Mer vann og Eks-traskyll	Vasking med mer vann og en ekstra skylleomgang er aktivert. → "Taster", Side 22
⌚	varioSpeed	Vasking på kortere tid er aktivert. → "Taster", Side 22
⌚	Påminnelse om trommelrengjøring	blinker: Trommelen er skitten. Kjør programmet Tromlerengøring for å rengjøre og pleie trommelen og vannbeholderen. → "Rengjøre trommelen", Side 33
:	Spenningskontrollsyste	blinker: Det automatiske kontrollsystemet for spenning registrerer ulovlige underskridelser av spenningen. Programmet settes på pause. Merk: Programmet fortsetter når spenningen er innenfor tillatt område igjen.
•	Spenningskontrollsyste	blinker: Programmet er blitt satt på pause fordi den tillatte spenningen er blitt underskredet. Spenningen er innenfor det tillatte området igjen, og programmet fortsetter. Merk: Programmet får forlenget varighet.
⌚	Dør	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Døren er låst og kan ikke åpnes. ■ blinker: Døren er ikke lukket. ■ av: Døren er låst opp og kan åpnes.
⚡	Vannkran	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ikke noe vanntrykk. ■ Vanntrykket er for lavt.
E:35 / -10 ¹	Feil	Feilkode, feilvisning, signal.

¹ Eksempel

8 Taster

Valg av programinnstillingar avhenger av det programmet som er stilt inn.

Knapp	Valg	Mer informasjon
	<ul style="list-style-type: none">■ Start■ Avbryt■ Sett på pause	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver	Aktivering eller deaktivering av kortere programvarighet. Merk: Strømforbruket økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
	Inntil 24 timer (Klar)	Angivelse av programslutt. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.
	- 90	Tilpass temperaturen. Innstilt temperatur i °C.
	- --- 1400 (Centrif./Sentrif.)	Tilpasning av centrifugeringshastigheten eller aktivering av - --- (skyllestopp). Innstilt centrifugeringshastighet i o/min. Hvis du velger - --, pumpes ikke vannet ut på slutten av vaskeomgangen og centrifugeringen deaktivertes. Tøyet blir liggende igjen i skyllevannet.
	 3 Sek.	<ul style="list-style-type: none">■ Aktiver■ Deaktiver <p>→ "Barnesikring", Side 30</p>
	 (Forvask)	Aktivering eller deaktivering av forvask, f.eks. for vask av svært skittentøy.
	 +	Aktivering eller deaktivering av vasking med mer vann og ekstra skylling. Anbefales ved ekstra ømfintlig hud eller i områder med svært mykt vann.

9 Programmer

Merk: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.

Program	Beskrivelse	Maks. tøymen- gde (kg)
Bomuld (Bomull)	<p>Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler.</p> <p>Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiverer .</p> <p>Programminnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 o/min 	8,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Vasking av tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler.</p> <p>Merk: Tekstiler som ifølge vaskelappen kan vaskes på 40 °C  til 60 °C , kan vaskes sammen.</p> <p>Vaskeeffekten svarer til best mulig vaskeeffektklasse iht. til lovforkriftene.</p> <p>På dette programmet tilpasses vasketemperaturen automatisk etter tøymengden slik at man oppnår optimal energieffektivitet og best mulig vaskeeffekt.</p> <p>Vasketemperaturen kan ikke endres.</p> <p>Programminnstilling:</p> <p>Merk: Temperatur kan ikke stilles inn på dette programmet og fastsettes automatisk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 o/min 	8,0
Strygelet (Syntetisk)	<p>Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.</p> <p>Programminnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 o/min 	4,0
Mix	<p>Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.</p> <p>Egnet for lett skittent tøy.</p> <p>Programminnstilling:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 o/min 	4,0

¹  aktivert

² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøy mø ngde (kg)
Finvask/Silke (Finvask/Silke)	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viscose og syntetiske stoffer. Bruk vaskemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaskenett. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	2,0
Lingeri (Undertøy)	Vasking av spesielt ømfintlige, vaskbare tekstiler av syntetisk stoff, silke og lycra, f.eks. negliser. Bruk vaskemiddel som er egnet for finvask. Ikke bruk tøymykner. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaskenett. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	1,0
Uld (Ull)	Vasking av tekstiler av ull eller med høy andel av ull som kan vaskes for hånd eller i maskin. For at tøyet ikke skal krympe, vil trommelen bevege tekstilene spesielt skånsomt med lange pauser. Bruk vaskemiddel som er egnet for ull. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	2,0
Skylling (Skyll)	Skylling og deretter centrifugering og utpumping av vannet. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	-
Centrifugering/ Udpumping (Sentrif./Utpumping)	Sentrifugering og utpumping av vannet. Hvis du kun vil pumpe ut vannet, aktiverer du - 0 -. Tøyet sentrifugeres ikke. Programinnstilling: maks. 1400 o/min	-
Hygiejne (Allergi+)	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiler. Egnet for allergikere og når det er strenge hygienekrav.	6,5

¹ = aktivert² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøy mø ngde (kg)
	Merk: Når den innstilte temperaturen er nådd, holder den seg konstant under hele vaskeprosessen. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 1400 o/min	
Skjorter (Skjorter/Bluse)	Vasking av strykefrie skjorter og bluser av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandede fibre. Merk: Vask skjorter og bluser av silke eller andre ømfintlige materialer med programmet Finvask/Silke. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 800 o/min	2,0
Outdoor Imprægnering (Outdoor/ Impregnering)	Vasking av allværs- og fritidstekstiler med membran teknologi og vannavvisende materiale. Egnet til tøy som skal impregneres etter vask. Bruk vaskemiddel som er egnet for fritidstøy. Bruk et impregnéringsmiddel som er egnet for maskinvask. Ikke bruk tøymykner. Hell vaskemiddelet for fritidstøy i kammer II i vaskemiddelskuffen og impregnéringsmiddelet i kammer ☀. → "Vaskemiddelskuff", Side 17 Utfør etterbehandling av tøyet i henhold til angivelserne fra produsenten. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 o/min	1,0
Jeans/Mørkt tøy (Mørkt tøy)	Vasking av mørke og kraftig kulørte tekstiler i bomull og strykefrie tekstiler, f.eks. jeans. Vrenge tøyet før vask. Bruk flytende vaskemiddel. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 1200 o/min	4,0

¹ = Ø aktivert² Vasking ikke mulig

Program	Beskrivelse	Maks. tøyme ngde (kg)
Tromlerengøring (Trommelrengjøring)	Rengjøring og pleie av trommelen. Bruk programmet i følgende tilfeller: <ul style="list-style-type: none"> ■ før første gangs bruk ■ ved hypping vasking ved temperaturer på 40 °C og lavere ■ etter lang tid uten bruk <p>Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Ha vaskemiddel for hovedvask i kammer II.</p> <p>→ "Vaskemiddelskuff", Side 17</p> <p>Halver vaskemiddelmengden for å unngå skum-dannelse.</p> <p>Ikke bruk tøymykner.</p> <p>Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel.</p>	¹ ²
Super 15'/30' (Rask 15'/30')	Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Kortprogram for lett skittentøy i små mengder. Programvarigheten er ca. 30 minutter. Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du  Maks. tøymengde reduseres til 2,0 kg. Programinnstilling: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 o/min 	4,0

¹  aktivert² Vasking ikke mulig

10 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Noe av tilbehøret fås i andre farger. Kontakt
→ "Kundeservice", Side 47.

	Bruk	Bestillingsnummer
Bend	Feste avløpsslangen.	00655300
Innsats for flytende vaskemiddel	Dosering av flytende vaskemiddel.	00605740
Plattform	Maskinen kan stilles opp høyere slik at det blir lettare å fylle og tømme den.	WMZ20490

11 Tøy

11.1 Klargjøre tøy

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.

Merk

Dersom du forbereder klesvasken, og skåner du maskinen og tøyet.

- Børst ut sand og jord
- Sorter vasken etter farge og tøy og ta hensyn til vaskelappen
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Bind sammen stoffbelter, stoffbånd og snorer
- Fjern gardinkroker og blybånd
- Vask små eller ømfintlige plagg i vaskenett
- Vask store og små plagg sammen.
- Tøy med ferske flekker bør vaskes umiddelbart

- Tøy med tørkede flekker bør forbehandles og vaskes flere ganger
- Legg tøyet inn i trommelen. Tøyet skal være brettet ut

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.
- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøy-mykner.
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser
- Vær sparsom med tekstilfarge. Salt kan angripe rustfritt stål.

no betjening

- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.

13 Grunnleggende betjening

13.1 Slå på vaskemaskinen

Forutsetning: Maskinen er riktig oppstilt og tilkoblet.

→ "Oppstilling og tilkobling", Side 11

- Sett programvelgeren på et program.

13.2 Stille inn program

1. Vri på programvelgeren og sett den på ønsket program.
→ "Programmer", Side 23
2. Ved behov kan du tilpasse programinnstillingene.
→ "Tilpass programinnstillingene", Side 28

13.3 Tilpasser program-innstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 28

- Tilpass programinnstillingene.
→ "Taster", Side 22

Merk: Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

13.4 Innlegging av tøy

Merk: For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde for programmene.

→ "Programmer", Side 23

Forutsetninger

- Vasken er klargjort og sortert.
→ "Tøy", Side 27
- Trommelen er tom.

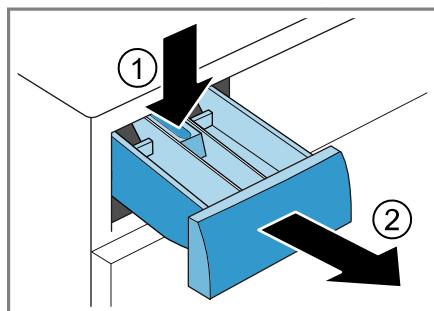
1. Åpne døren.
2. Legg tøyet inn i trommelen.
3. Lukk døren.

Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

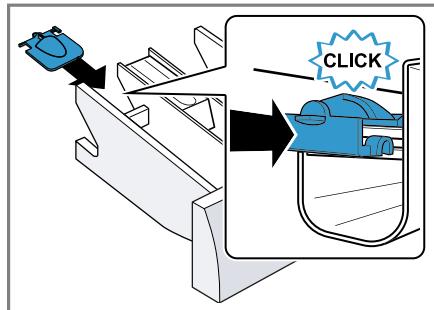
13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel

Hvis du bestiller doseringshjelpen som tilbehør, må du sette inn dose- ringshjelpen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



3. Sett inn doseringshjelpen.

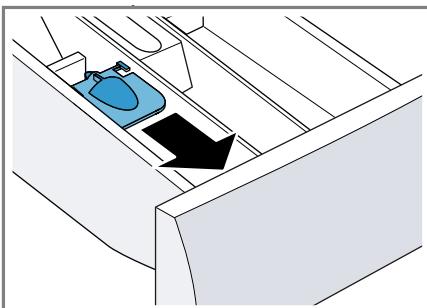


4. Sett inn vaskemiddelskuffen.

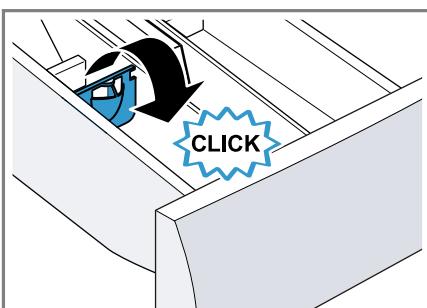
13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel

For å dosere flytende vaskemiddel kan du bruke en doseringshjulp i vaskemiddelskuffen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Skyv doseringshjelpen forover.



3. Klapp doseringshjelpen ned og la den smekke på plass.



4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel

Merknader

- Ikke bruk doseringshjelpen for flytende vaskemiddel til vaskemidler i gelform eller til vaskepulver, eller til programmer med aktivert forvask eller ferdig om-tid.
- Vær obs på informasjon om vaskemidler og pleiemidler
→ Side 27.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Fyll på vaskemiddel.
→ "Vaskemiddelskuff", Side 17
3. Fyll på pleiemiddel ved behov.
4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.8 Starte program

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 28

- Trykk på ▶⠄.
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser programvarigheten eller ferdig om-tiden.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: End.

13.9 Endring av aktivert ferdig om-tid

Når du har stilt inn og aktivert ferdig om-tid for forsiktig programstart, kan du endre ferdig om-tiden igjen før programmet starter.

Forutsetninger

- Programmet er innstilt.
→ "Stille inn program", Side 28
- Ferdig om-tiden er stilt inn og aktivert.
→ "Taster", Side 22

1. Trykk på ▶⠄.
Aktivert ferdig om-tid er satt på pause.
2. Trykk på ⏺ helt til displayet viser ønsket ferdig om-tid.
3. Trykk på ▶⠄.
Endret ferdig om-tid er aktivert.

13.10 Ilegging av tøy

Etter programstart kan du – alt etter programstatus – ta ut eller legge i mer tøy.

1. Trykk på $\triangleright\text{III}$.

Maskinen settes på pause.

Merk: Dersom du vil legge i mer tøy, må du følge veilederingen i displayet.

→ "Display", Side 21

2. Åpne døren.

3. Ta ut eller legg i tøy.

4. Lukk døren.

5. Trykk på $\triangleright\text{III}$.

13.11 Avbryt program

1. Trykk på $\triangleright\text{III}$.

2. Åpne døren.

Ved høy temperatur og høy vannstand vil døren forblå låst av sikkerhetsmessige årsaker.

- Ved høy temperatur: Start programmet **Skylining**.
- Ved høy vannstand: Start programmet **Centrifugering** eller still inn et egnet program for utpumping.
→ "Programmer", Side 23

3. Ta ut tøyet.

→ "Ta ut tøyet", Side 30

13.12 Fortsette programmet med skyllestopp

Forutsetninger

- Skyllestopp er aktivert.
→ "Taster", Side 22
- Siste skylling i det innstilte programmet er avsluttet, og tøyet ligger i skyllevannet.

1. Still inn programmet **Centrifuge-ring** eller et program for utpumping. → "Programmer", Side 23

2. Trykk på $\triangleright\text{III}$.

13.13 Ta ut tøyet

1. Åpne døren.

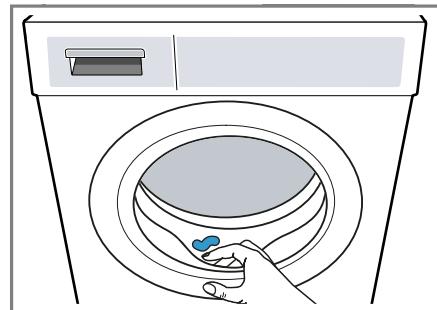
2. Ta tøyet ut av trommelen.

13.14 Slå av maskinen

1. Sett programvelgeren på **Fra**.

2. Steng vannkranen.

3. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.



4. La maskindøren og vaskemiddel-skuffen stå åpne, slik at restvannet tørker.

14 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening ved hjelp av barnesikringslementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold de to knappene ≈ 3 Sek. inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser \approx .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av eller ved strømbrudd.

14.2 Deaktivere barnesikring

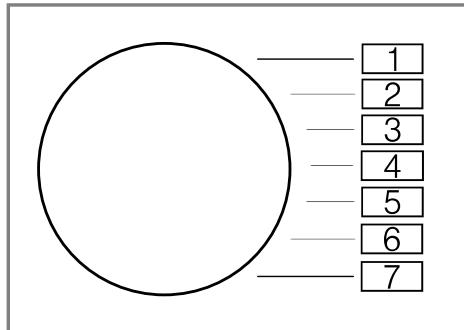
Forutsetning: For at du skal kunne deaktivere barnesikringen, må apparatet være slått på.

- ▶ Hold de to tastene  **3 Sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓  slukner i displayet.

15 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov.

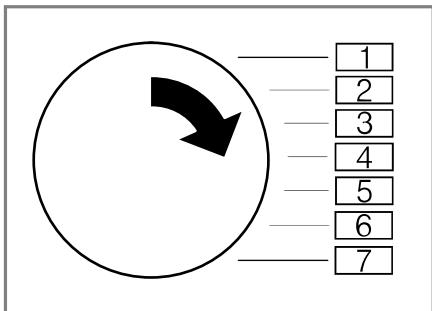
15.1 Oversikt over grunninnstillingene



Grunn-innstilling	Programposisjon	Verdi	Beskrivelse
Sluttsignal	2	0 (av) 1 (lav) 2 (mid-dels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt.
Tastesignal	3	0 (av) 1 (lav) 2 (mid-dels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på tastetonen.
Påminnelse om trommelrengjøring	4	On (på) OFF (av)	Aktiver eller deaktiver påminnelsen om trommelrengjøring.

15.2 Endring av grunn-innstillingene

- Sett programvelgeren i posisjonen 1.

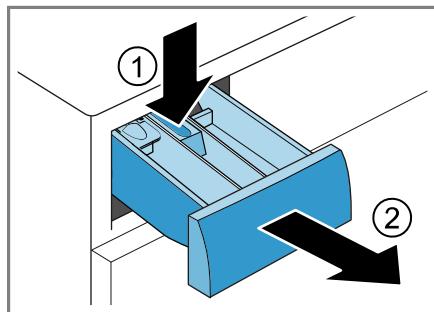


- Trykk på og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
- ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
- Sett programvelgeren i ønsket posisjon.
- Trykk på for å endre verdien.
- Du lagrer endringen ved å slå av maskinen.

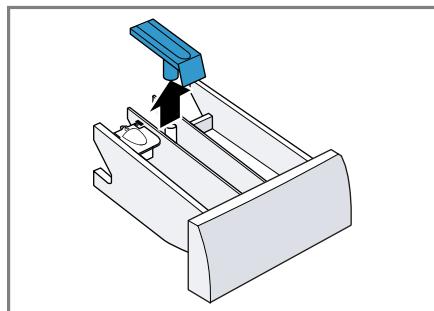
- Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- Kjør programmet **Tromlerengjøring** med vaskepulver uten tøy.

16.2 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

- Trekk ut vaskemiddelskuffen.
- Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



3. Trekk ut innsatsen ved å trekke den nedenfra og opp.



16 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

16.1 Rengjøre trommelen

⚠ FORSIKTIG

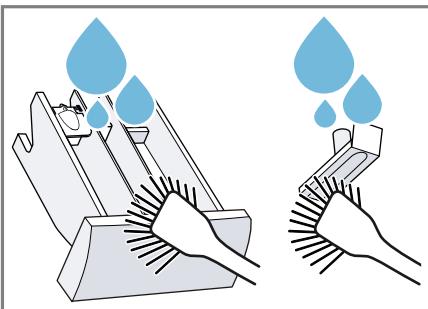
Fare for personskade!

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

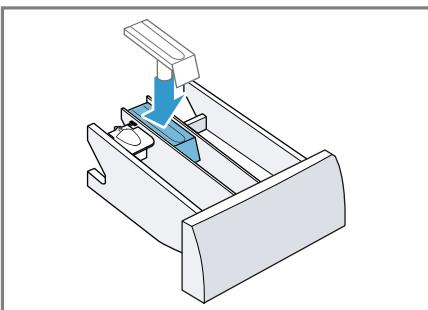
- Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.

no Rengjøring og pleie

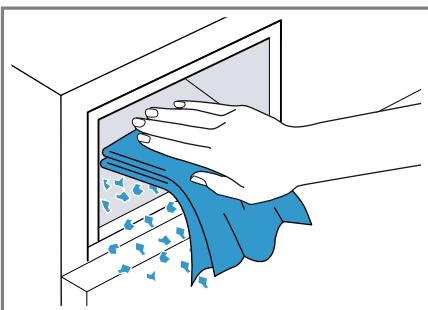
4. Rengjør vaskemiddelskuffen og innsatsen med vann og børste og la dem tørke.



5. Sett inn innsatsen og la den gå i inngrep.



6. Rengjør åpningen på vaskemiddelskuffen.



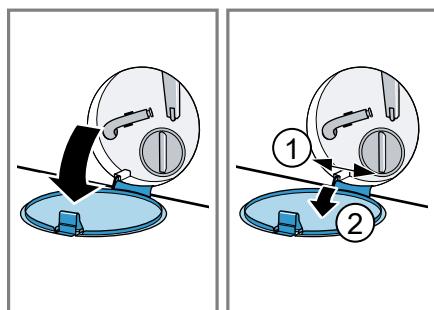
7. Skyy inn vaskemiddelskuffen.

16.3 Rengjøre vannpumpen

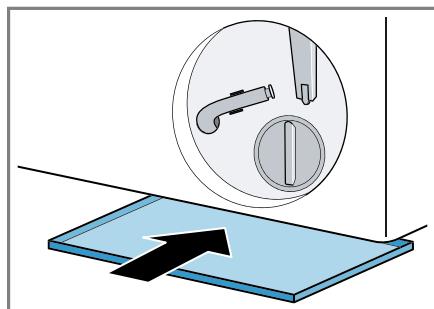
Rengjør vannpumpen ved feil, f.eks. hvis den er tett eller lagrer klaprelyder.

Tømme vannpumpen

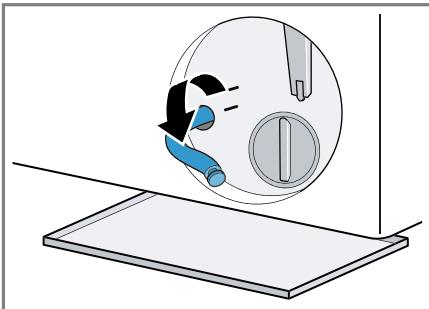
1. Steng vannkranen.
2. Slå av apparatet.
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
4. Åpne serviceluken og ta den av.



5. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.

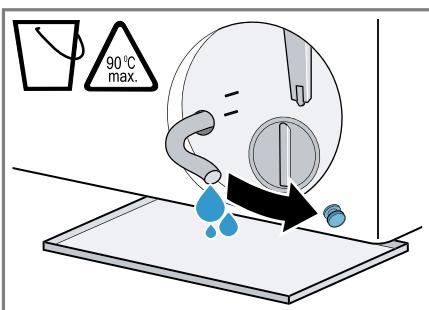


6. Ta tømmeslangen ut av holderen.

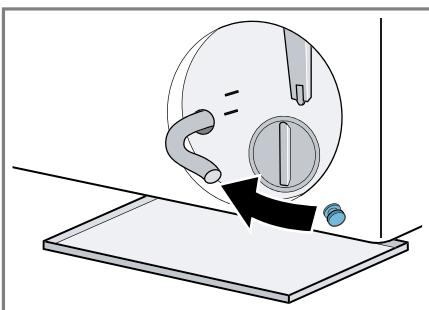


7. **! FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

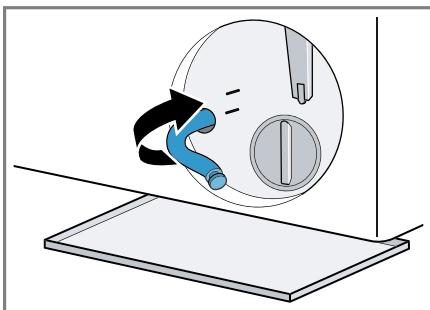
- ▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.
Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.



8. Trykk på hetten.



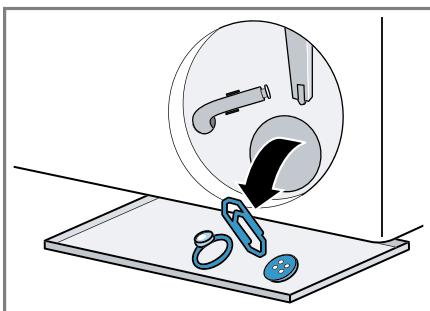
9. Klem tømmeslangen inn i holderen.



Rengjøre vannpumpen

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 34

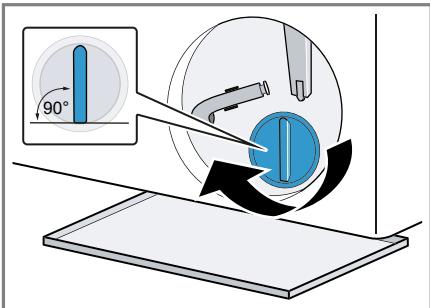
1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.
2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.



3. Påse at vingehjulet på vannpumpen lar seg snurre rundt.
4. Sett inn pumpelokket.

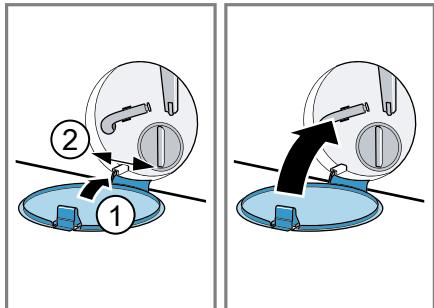
no Rengjøring og pleie

5. Skru pumpelokket inn til stopp.



Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

6. Sett på og lukk serviceluken.



Før neste vask

For å hindre at det skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet ved neste vask, kjører du et egnert program for utpumping etter at du har tømt vannpumpen.

1. Åpne vannkranen.
2. Sett i støpselet.
3. Slå på maskinen.
4. Hell en liter vann i kammer II.
5. Velg et egnert program for utpumping.
→ "Programmer", Side 23

17 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og  blinker.	<p>Strømsparemodus er aktivt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på en vilkårlig tast. ✓ Displayet lyser igjen.
"E:30 / -80"	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
Vannpumpen er tett.	<p>→ "Rengjøre vannpumpen", Side 34</p>
Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
Vaskemiddeldoseringen er for høy.	<p>Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. → "Koble til maskinen", Side 14
Pumpedekselet er ikke skrudd helt inn.	

Feil	Årsak og feilsøking
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none">▶ Påse at pumpedekselet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett. → "Rengjøre vannpumpen", Side 35
"E:36 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 34.
"E:60 / -2B"	Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ▶ Fordel tøyet på nyt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.
"E:30 / -10" og/eller 	<p>Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig.</p> <p>Silene i vanninntaket er tette. ▶ Rens silene i vanninntaket.</p>
	<p>Vannkranen er stengt. ▶ Åpne vannkranen.</p>
	<p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem. ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.</p>
	<p>Vannstandsmålesystemet er defekt.</p> <p>Merk: Med denne feilmeldingen starter apparatet ut-pumping.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vent ca. 5 minutter, inntil utpumpingen er fullført.2. Tilbakestill feilmeldingen ved å slå av apparatet.3. Slå apparatet på igjen.4. Dersom feilmeldingen vises igjen, må du ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 47
: lyser.	<p>Spenningskontrollsistemmet registrerer at tillatt spenning underskrides. ▶ Utbedring ikke mulig.</p> <p>Merk: Når spenningsforsyningen har stabilisert seg, fortsetter programmet som normalt.</p>
	<p>For lav spenning kan føre til at programmet forlenges. Ingen utbedring er mulig.</p>
• lyser.	<p>For lav spenning kan føre til at programmet forlenges. Ingen utbedring er mulig.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
⌚ lyser.	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 30
⌚ blinker.	<p>Vannstanden er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg et egnet program for utpumping. → "Programmer", Side 23 <p>Døren er ikke lukket.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lukk døren.
Alle andre feilkoder.	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern det fastklemte tøyet. <p>Funksjonsfeil</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 47
"E:30/-20"	<p>Magnetventil defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 47 <p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. <p>Ekstra vann fylt på.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Apparatet virker ikke.	<p>Støpslelet på strømledningen er ikke satt i.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Koble apparatet til strømnettet. <p>Sikringen i sikringsskapet har gått.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	<p>Du har ikke trykt på ▶■■.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på ▶■■. <p>Døren er ikke lukket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lukk døren. 2. Trykk på ▶■■ for å starte programmet. <p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivér barnesikringen. → "Deaktivere barnesikring", Side 31
⌚ er aktivert.	<p>Kontroller om ⌚ er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Taster", Side 22

no Utbedring av feil

Feil	Årsak og feilsøking
Programmet starter ikke.	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ul style="list-style-type: none">1. Åpne døren på nytt.2. Fjern det fastklemte tøyet.3. Lukk døren.4. Trykk på  for å starte programmet.
Døren lar seg ikke åpne.	<p>– --- er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">► Fortsett programmet ved å velge Centrifugering eller Udpumping og trykke på .→ "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 30
Temperaturen er for høy.	<ul style="list-style-type: none">► Vent til temperaturen har sunket.► Avbryter programmet.→ "Avbryt program", Side 30
Vannstanden er for høy.	<ul style="list-style-type: none">► Velg et egnet program for utpumping.→ "Programmer", Side 23
Strømbrudd.	<ul style="list-style-type: none">► Åpne døren med nødutløseren.→ "Nødutløser", Side 46
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none">► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.	<ul style="list-style-type: none">► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
Vannpumpen er tett.	<ul style="list-style-type: none">► → "Rengjøre vannpumpen", Side 34
– --- er aktivert.	<ul style="list-style-type: none">► Fortsett programmet ved å velge Centrifugering eller Udpumping og trykke på .→ "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 30
Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.	<ul style="list-style-type: none">► Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
Vaskemiddeldoseringen er for høy.	<ul style="list-style-type: none">► Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler).► Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.	

Feil	Årsak og feilsøking
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløps-slangen. → "Koble til maskinen", Side 14
	<p>Pumpedekselet er ikke skrudd helt inn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at pumpedekselet er skrudd helt inn til stopp i apparatet. Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett. → "Rengjøre vannpumpen", Side 35
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	<p>Du har ikke trykt på ▷▷▷.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Trykk på ▷▷▷. <p>Silene i vanninntaket er tette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens silene i vanninntaket.
	<p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne vannkranen.
	<p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
Vaskemaskinen centrifugerer lett flere ganger.	<p>Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	<p>Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
	<p>Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	<p>Vannet er under det synlige området.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig. ▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Det rykker i trommelen etter programstart.	<p>Grunnen til dette er en intern motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.

no Utbedring av feil

Feil	Årsak og feilsøking
Det er restvann i kammeret ☈.	Innsatsen i kammer ☈ er tett. ► → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 33
Maskinen vibrerer og beveger seg under centrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Transportsikringene er ikke fjernet. ► → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	Tøymengderegistreringen er aktiv. ► Ingen feil, ingen handling nødvendig. Merk: Tøymengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.
Kraftig skumdannelse.	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ► Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler). ► Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Høy centrifugeringshastighet oppnås ikke.	Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet. ► Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask. Ubalansekontrollsystemet utjenvner den ubalansen som skyldes redusert centrifugeringshastighet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering. ► Start programmet Centrifugering .
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen.

Feil	Årsak og feilsøking
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering. ► Start programmet Centrifugering .
Støyende, hvesende lyd.	Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk. ► Ingen feil – normal driftslyd.
Høye lyder under centrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. → "Sette maskinen i vater", Side 15
	Transportsikringene er ikke fjernet. ► → "Fjerne transportsikringen", Side 13.
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen. ► → "Rengjøre vannpumpen", Side 34
Slurpende, rytmisk sugelyd.	Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut. ► Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	Sentrifugeringshastigheten er for høy. ► Still inn lavere centrifugeringshastighet ved neste vask.
	Tøymengden er for stor. ► Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	Det er valgt et program som er uegnet til tekstiltypen. ► Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
Vaskemiddel eller tøymyknar drypper fra mansjetten og samler seg på døren eller i folden på mansjetten.	Det er for mye vaskemiddel/tøymyknar i vaskemiddelskuffen. ► Vær obs på markeringen i vaskemiddelskuffen når du doserer flytende vaskemiddel og tøymyknar, og ikke doser høyere.
Resultatet av centrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet. ► Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask. ► Start programmet Centrifugering .
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.

Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. <ul style="list-style-type: none">▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Centrifugering.
	Ubalansekontrollsystemet utjenvner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet. <ul style="list-style-type: none">▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Centrifugering.
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. <ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Skylling .
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. <ul style="list-style-type: none">▶ Børst av tøyet etter vasking og tørking.
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet. <ol style="list-style-type: none">1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. → "<i>Tilkobling av tilløpsslangen</i>", Side 142. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	Avløpsslangen er skadet. <ul style="list-style-type: none">▶ Skift ut den skadde avløpsslangen.
	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. <ul style="list-style-type: none">▶ Koble til avløsslangen ordentlig. → "<i>Tilkoblingstyper for vannavløp</i>", Side 14
Det er oppstått lukt i maskinen.	Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst. <ul style="list-style-type: none">▶ → "<i>Rengjøre trommelen</i>", Side 33▶ La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.
Tøymykneren blir i vaskemiddelskuffen.	Skylling med tøymykner er ikke inkludert i det valgte programmet. <ul style="list-style-type: none">▶ Før vasking må du kontrollere om programmet støtter skylling med tøymykner. → "<i>Programmer</i>", Side 23

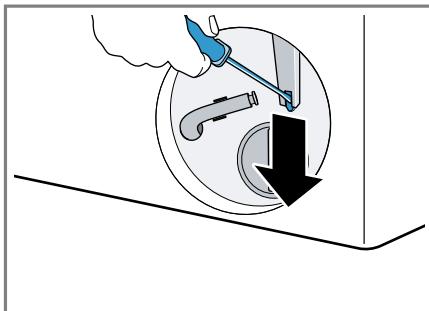
Feil	Årsak og feilsøking
Det lekker vann ut under døren.	Smuss på døren eller pakningen kan forårsake lekkasje. ► Rengjør døren og pakningen.

17.1 Nødutløser

Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 34

1. **OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
 - Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.
- Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



- ✓ Døren er låst opp.
- 2. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
- 3. Lukk serviceluken.

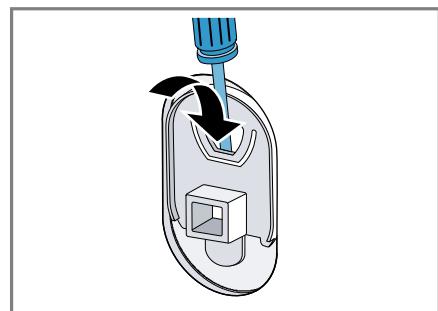
5. Tapp ut vaskevannet.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 34

6. Demonter slangene.

18.2 Sette inn transportsikringene

Før transport sikres apparatet med transportsikringene for å unngå transportskader.

1. Fjern de 4 hettene med en skruentrekker.



Ta vare på hettene.

2. Sett inn de 4 transportsikringene.
→ "Fjerne transportsikringen", Side 13

18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

18.1 Demontering av maskinen

1. Steng vannkranen.
2. Tøm tilløpsslangen.
3. Slå av maskinen.
→ "Slå av maskinen", Side 30
4. Trekk maskinstøpselet ut av stikkontakten.

18.3 Ta maskinen i bruk igjen

- For nærmere informasjon: Se
→ "Oppstilling og tilkobling", Side 11 og
→ "Starte tomvask", Side 19.

18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

19 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjons-relevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummet (E-Nr.) og produksjonsnummet (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

20 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456.

Program	Tøymer ngde (kg)	Progra m- varighe t (h:min) ¹	Energi- forbruk (kWh/ syklus) ¹	Vann- forbruk (l/ syklus) ¹	Maks. tem- peratur (°C) 5 min ¹	Sentrif uge- rings- hastigh et (o/ min) ¹	Rest- fuktigh et (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:33	0,800	70,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:40	0,350	36,0	27	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:20	0,180	30,0	23	1400	53,00
Bomuld 20 °C	8,0	3:25	0,330	89,0	23	1400	50,00
Bomuld 40 °C	8,0	3:25	1,210	89,0	44	1400	50,00
Bomuld 60 °C	8,0	3:25	1,510	89,0	58	1400	50,00
Strygelet 40 °C	4,0	2:30	0,770	61,0	44	1200	35,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,630	44,0	41	1400	52,00
Uld 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelses-temperatur, tøytype, tøymengde, tøyets skittenhetsgrad, det vaskekemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggsfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

21 Tekniske data

Maskinhøyde	84,8 cm
Maskinbredde	59,8 cm
Maskindybde	59,0 cm
Apparatdybde når døren er lukket	63,2 cm

Apparatdybde når døren er åpen	106,3 cm
Vekt	70,1 kg
Maksimal tøymengde	8,0 kg
Nettspenning	220-240 V, 50 Hz
Min. installa- sjonssikring	10 A

Nominell effekt	2300 W
Effektopptak	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utkoblet tilstand: 0,15 W ■ Ikke utkoblet tilstand: 0,50 W
Vanntrykk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minst: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Lengde på tilløpsslange	150 cm

Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm

Nærmore informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt-databasen EPREL. Følg deretter anvisningene for modellsøket. Modellkoden består av tegnene foran skråstrekken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG



9001771007

(020925)

no